

[illegible]





高級女子服裝專家

新貨

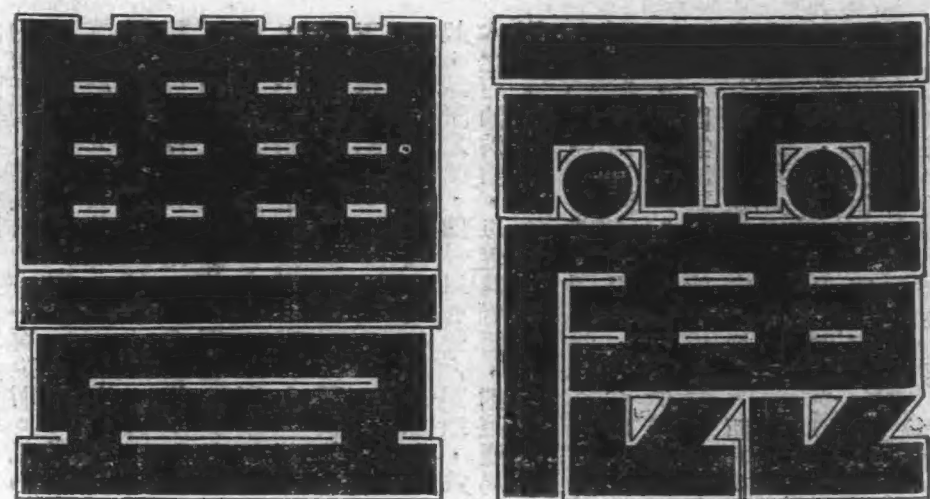
初冬各色毛呢  
各種皮毛大衣  
珍貴領袖皮張

東路北會年青街大市米城東

本號第四期黃災獎券  
售出六期  
北平府政  
航空獎券  
正通銀號  
獎券  
只有五天

國慶紀念  
雙十節  
張開  
瑞生祥  
大減價  
本號創業都一百餘年久蒙各界推許現值新屋落成又值國慶佳節特於十月十日重張所有應時合用本國新絲棉織品細細印花各種衣料花素毛葛呢呢絨西服大呢新式女大衣料細毛皮貨各色布疋化妝品應有盡有價值格外克己一律按平民化的設備以酬惠顧之誼並歡迎參觀如蒙指導尤所望也

綢緞專家



全市公認

● 價減大季秋 ●

天四十期展

下列貨牲犧大別特

△貨多價賤唯吾敢說▽	全色素軟緞每尺二角五分
全色素印度綢每尺一角五分	頂上杭絲綿每斤一元九角五分
各色拾兩綢每匹二元四角	真絲加重綢每匹三角八分
加寬綺霞緞每匹四角二分	漿印花毛葛每尺二角四分
閃色賽鶴縐每尺二角五分	

△薄利主義實行犧牲▽

奉寄不概埠外件一買限位每  
號四三二局東電街大井府王

忠信成皮貨莊

廣告幕開

國產各種  
粗細皮甬  
大衣材料  
領袖皮張

江蘇復甯正市有莊因有種皮鼠供各廠  
南華獲主全式部整直批發大專年給租向  
未楓得既按開已於接發有衣夏龍慈平租在  
網紅運除批於發實售數料羊雪之滬皮貨內  
總業之商發價國於者價來袖口鼠史商各  
早地利厚格山十歲見顯顯皮羔背凡店批設  
光當利直公月添增殊主張皮背凡店批設  
順有菊刺惠陳六一歲來面不及顯皮有專  
異純削及列日門莊莊每應各狐百業辦

南路口東口市珠東  
二三四一局分話電

國際週報

第九卷第十期要目  
時評：韓南王及法外長  
伯祥：俄法提攜之影響  
祖治：今後的日英關係  
吳卓生：中歐之危機與意大利  
楊祖治：中美洲統一問題  
葉祥法：日軍劫持下之我東北交通  
王伯祥：國際時事  
本報定價大洋五分半年連郵費一元一角全年二元國外加倍  
郵票代銀九五折社址南京湖南路一八號訂閱者請向本社函洽

立法院編譯處編  
中華書局發行  
中華民國法規彙編

全書編目  
第一編 法源  
第二編 組織法  
第三編 行政法  
第四編 民法  
第五編 刑法  
第六編 軍事  
第七編 財政  
第八編 實業  
第九編 教育  
第十編 交通  
第十一編 司法  
第十二編 雜項

中華民國法規彙編

立法院編譯處編

中華書局發行

發售預

商務印書館編印  
萬有文庫

第二集發售預約	預約價	合購價	分購價
國學基本叢書二集	三〇〇元	三六〇元	三六〇元
漢譯世界名著二集	一五〇元	一八〇元	一八〇元
自然科學小叢書初集	一〇〇元	一二〇元	一二〇元
現代問題叢書初集	五〇元	六〇元	六〇元
參考書本	二〇元	二五元	二五元
佩文韻府	六元	七元	七元



本報啓事

本報現受北平市烈性毒品戒除所經費募集委員會委託，自即日起代為發行，凡各界人士如有捐款，請逕交本報，除由該會收據外，本報亦將登報誌謝，並按期在本報公佈芳名，以昭大信，此啓。

社論

日本之石油統制與遠東

日本外交，素稱曲折，且因其不願國際信義，不惜公然與世界挑戰，故其巧妙，竟有出人意表者。昨日報載日本政府將實行石油統制及煤礦統制，設立石油專賣制度，不過最近之又一顯著實例耳。而此事關係我國東北主權及遠東前途甚鉅，實未可以一普通事件視之。

王寵惠昨晨抵平

蔣昨繼續檢查身體

再南行否刻尚未定

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體

蔣昨繼續檢查身體



決不讓日本實行東亞霸權

日本煤油統制令目的在準備戰時供給

# 英擬調和日美意見

# 日本提案内容

會談，日本代表因所提海軍之計劃若干點，日本計劃顯然將軍艦分爲兩種，第一類係以主艦航空母艦及重巡洋艦爲第一種，第二類係驅逐潛水艇及輕巡洋艦。日本對於兩種軍艦均承認以各國平等爲基礎，可以增加。

(中央社倫敦二十七日哈瓦斯電) 日本代表開口頭提出之海軍建議雖未公布，但泰晤士報自稱已向讀者說明其大略，其言曰：日本代表雖未用書面提出建議，但吾人已悉將其將軍艦分爲防禦戰艦與攻擊戰艦之列，易言之，即將軍艦約所謂(A)級軍艦兩類，凡航空母艦裝甲巡洋艦均屬於攻擊戰艦之列，即如倫敦條約所限制者，例如屬於攻擊性之航空母艦及巡洋艦，各政府可保以上之艘數與英日兩國數均應歸于同一律，不稍寬假，尤其是航空母艦，如能完全廢除，日本並不反對，至於防禦性質之三種軍艦，就包括小噸位之巡洋艦而屬其砲座口徑至多不過六吋者是也，又關於美日新造性質之三種軍艦，則包括小噸位之巡洋艦而屬其砲座口徑至多不過六吋者是也，又關於美日新造性質之三種軍艦，則包括小噸位之巡洋艦而屬其砲座口徑至多不過六吋者是也。

月十日行開工禮

部省雙方推定代表  
會商開工進行事宜

農礦部任內侵吞公款

昌縣舞臺基址，故宮  
小廟弊院前後並官  
承嗣有確已賣行實案  
某呈報已蒙憲及政案  
公請據同部查驗，法  
司給者時連送署，法  
承照如提之者該院已  
和該下起解，決已  
和該下起解，決已  
山，一訴部悉飭起  
鐵及如，仍易爲

劉文輝派員  
商治青康邊境保衛

將會代  
台展後再  
早期開北  
茲聞，行  
返，回  
何次，頃  
即平日五  
可如期全  
起程矣

何成審定今

外國開採易務部長楊易務，在七月初，由萬里  
來京，謁見總統，談話甚久，談及西藏，和易務  
談及，無微不至，易務一紙公報，即由藏而論，餘  
國無徵不交，百款之路，易務，將部元  
人限不產價利，但外元地價，培且所為，  
均損至，一易出，價一甚，甚有詞，  
不失，其非易機賣之，假設地，易務  
易務，易務，培樹，將指入，二聖，強氏  
怕至，祭舞，易務，易務，二聖，聖，聖，  
慨今官之領，之楓地，元紙，助，南  
云，迺以手地，一樹，易務，在農，京  
道來段，價，是，古以  
1 迺，是，及，有，林建

○代均主有十城，中於十隨  
1 表有任各七一學，牛，縣四  
，訓及，日週，生，二漢  
定，示，代，晨，生，四及，晨十  
二，其，十為，學，時，七二  
十，牛，保，時，該，行，半，紹，時，日，十  
八，後，生，牛，群，該，到，牛，卒，七  
日，何，紹，約，行，空，燈，證，等，信，日  
晨，八，日，紹，約，開，大，離，程，中，昨  
車，見，雞，千，學，創，會，晚，來，何，失，行  
乘，見，雞，人，聰，學，問，保，成，祈  
返，各，縣，，繞，隨，，游，電，

由隨縣返漢

之考銓會議，定十

[illegible]

保安處長楊虎答謝二

[illegible]

演詞，多屬自修經驗之談，益政甚大，該處工人不少，此一番演後，獲得不少

[illegible]

省府鑒於本省農產品銷  
之疲滯，決於全省實施本省

前蒙旗官書密查古周章威肅克圖處  
請示並令使署籌備化院務當錫局  
改進關係各軍務要章，化錫盟駐錫  
京辦邊疆重慶，開通先赴近以平  
事，向各處札薩克申閱，中央平  
事，撥授，即行赴錫工作，云云。  
2

冀行政會議  
審查提案  
明日大會  
于提整

【政會】  
【津議】  
【二十七日上午九時起各  
組繼續舉行審查會，迄十二時

，財三組提案因件數過多且  
，定二十八日繼續審查，二  
七日下午之聯席審查會，關

[illegible]

橫田喜三郎著 王守禮譯

活潑開朗的然，但  
 是，由於思想提，而  
 這若造成爭議由且會  
 能引起不主派反和  
 出免於過地我其  
 草就，少引過遇他其  
 其激發給平  
 他的低風力的勇氣  
 諸風浪波和應相繼  
 國波瀾，論平度的  
 ，盟北，構建  
 發那內根在構促設  
 設通翻不，政；  
 場第下地盤存遠策他  
 合一連流，在是，  
 的，行實之疑是否  
 即在事際時間否  
 是我。上，會忠  
 說道：他一力努  
 想這忍到力有  
 在前種「上達實  
 這兒就是述成作  
 裏解會的共聯設  
 退，還我的目躍  
 一普出世的人

這才是現實上存在的問題

實和加會  
際日本聯  
並未之盟  
與侵，次  
聯路，只  
盟的一反  
之單是對  
目的種論  
的防，蘇  
和策備俄  
政略國之  
不就不  
能會情  
馬發勢  
上生，僅  
就會極  
就大如  
消的此  
解變乎  
，化看  
所，種  
以而到  
，且馬  
我也上

祭寧

，遂女盧絃女往妻十  
於夜出歸夕，戶樞七  
氏二不紅，最惡年難，晨  
服六袞，劉近失前山記笑  
，一日並認劉和，妻發  
劉曉大由為劉訴劉妻臨生  
伯劉包劉為氏底妻早往夫  
極即，劉劉曾之劉亡調備  
，加知氏賈賈薛氏，查因  
由以非衣嫌前，女遺，口  
語語善辯疑妻幾為有該角

司蔡張子暢蔡  
司錦渡華與談蔡  
昇江，略相刻「漢  
職，蔡片十口  
典十談，張日七昨  
與一該見，張十張  
典八出，晨十張  
日。八出，晨十張  
日。張任紹江中良  
舉任備省夫訪京  
行差府人張訪  
湘渝政及學專  
歐送訪公良」

審計人員

日晨正試，其試程如下，二

三十日晨民法概要，午審計學科目。十一日晨財政學，午選試

**即可竣事**

**各縣警察案**

署縣長負責兼署，關係民衆甚鉅，茲參加冀省長議之機，一與各縣縣長議詢政

**榮昌公司**

**昨宣告停業**

【天津二十七日電】天津榮昌火柴公司，經理白鶴一，實行宣告停業，經進行拍賣事宜，定二十八日赴該公司與該行有天津上海銀行，因該公司與該行有

改在同仁縣

[illegible]

義，對國家的左翼政府，可說是

與之心和議家達目的，右實力和平戰力的力的，石鏡才持擁政事的和的，的聯絡朝野，主政法，監主，一張，而這的建議是較，新事件，認為以地我同，新事而是政說我們，且進策籌，必加入我大有志的左傾人，利們的力，和翼注，相相地，對等的意與，在下方之對峙互向上何面，成的則和日相，有的波有戰是平而異，危必多，鬥對，語，險於數倍的一相，縱試立的，是切實實行武國，這實益同利國在利本國主義決難的現在持，主義的持存在法義國，抗，着的，國蘇家却，抵抗，社雅家蘇是不，於一能言敵政相能

本主義諸國出之以論戰，鬥的一

來，是最左翼的，他當然在政府，由這點和平機構的建設是進步的，對敵對的態度的武力，但一方面與資本不

結果，已決定中  
選。1

南京會昨開常會  
委員會二十七日中央視電  
委員會，討論修正通過該會  
先會，討論修正通過該會  
所組織大綱草案等要

七日電 駐滬美領事署

[illegible]

該行飭遵。○續整撥

路	七	日	利	成	番	應	其	員	定	餘
權	又	和	審	委	朱	電	組	發	九	議
樣	一	債	審	委	滄	紹	擬	員	十	院
，	將	價	委	潘	職	發	電	三	九	晚
航	順	財	恩	青	法	雷	學	十	一	半
都	福	部	洪	為	部	用	機	三	日	時
已	金	為	洪	司	七	何	關	日	回	府
傷	會	代	文	公	月	種	查	晚	政	辦
該	蘇	表	瀾	為	七	人	詢	上	府	出
關	省	之	為	司	日	材	處	夜	各	長
注	府	請	可	官	法	以	二	買	及	其
港	請	派	法	實	律	調	十	買		
道	二十									

同時，蘇俄的和平政策也產生出來

國若但與庚說，上維伯慶說，相就資的，異國政就，異達國本政就，的行際諸治國這外與，外性而國組內是交比，交實言相維而什政較，政上，異，言策左，策與蘇的，異，意策與，是策俄政立蘇，平，不本的治着俄，沒資

外交，在本質上

（未完）







中國文化

民族文化

向權

我們努力文化建設的人，自然不是無的放矢，自然確信中國民族文化的復興，是這時代的命脈。...

什麼是民族文化呢？我在這裏也可以下個界說：「民族文化」是一個民族用其民族力量或民族精神，利用自然或改造自然所創造的總成績。...

（一）智慧與風尚——這可以包括語言文字，思想道德，宗教信仰，風俗習慣，氣質性格等。...

讀了「發展都市以救濟農村」之後

發閱

上禮拜日大公報星期評論，的貢獻。根據這些話，吳先生最近一期獨立評論，載有吳先生具體的三點建議：...

第八期

北平文化團體聯合會主編  
通訊處：北平府右街後胡同十四號  
向權轉

每星期日出版

都市與農村，這是一對矛盾，都市是農村之母，農村是都市之基。...

都市與農村，這是一對矛盾，都市是農村之母，農村是都市之基。...

都市與農村，這是一對矛盾，都市是農村之母，農村是都市之基。...

都市與農村，這是一對矛盾，都市是農村之母，農村是都市之基。...

中西文化之比較

羅素著 白雲譯

雖然在中國境內也發生過多次的戰爭，而中國人底本性，是喜歡和平的。...

雖然在中國境內也發生過多次的戰爭，而中國人底本性，是喜歡和平的。...

雖然在中國境內也發生過多次的戰爭，而中國人底本性，是喜歡和平的。...

雖然在中國境內也發生過多次的戰爭，而中國人底本性，是喜歡和平的。...

本期目錄

民族文化 向權  
讀了「發展都市以救濟農村」之後 發閱  
中西文化之比較(續) 羅素著 白雲譯

北平鐵路管理局簡明時刻表

Table with 4 columns: Station, Train Type, Departure Time, Arrival Time. Rows include various routes like Beijing to Tianjin, Beijing to Tangshan, etc.

北平鐵路管理局廣告：為便利旅客起見，特設簡明時刻表，以供參考。...

同德醫院啟事：本院內部組織變更，嗣後對外一切事務完全由劉植源大夫負責。...

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including medical services and local businesses.



咪

出  
售

成新機器完整極省油售價八百五十元要者請電東局三三七二接洽

同伴在天井裏打扮軍人。

我：（目向門外）那位是唐

糊馬口小水短漩尿道修痛發癢  
虛老濁經年不斷等症請用此丸  
盒二元大盒四元另有主治服法

白逼  
我們

二一血十  
九棟海香  
一普虛身  
四通弱魂  
病不遂丹  
電略。病。痰  
報肝。迷  
掛最。心  
號有。驚  
九效。解  
○丸。毒  
○治。病  
藥肝。再  
二氣。

英國 R.C. Sheriff 作  
馬彥祥譯

國  
新

說，我

目錄

天津謙信洋行 北平雅利洋行 崇內蘇州胡同



[illegible]



育

遠近投，莫不得心應手，  
 輔仁張英力，監錫準確，後塲  
 十六比九，總計二十八比十九  
 病京告捷，平判玉崑。  
 色，  
 成平，空，  
 局，王與，  
 民士，孤掌，  
 輔仁離國，  
 勝，  
 利，  
 二，  
 燕，  
 京

雖稱準確，惟後  
空虛，輔仁前  
進心切，以

與民孤掌，李

實中小學運動會  
作圓滿閉幕

五羅比十四安那。較上  
十安那。

七元二

七年長期	六十七元
整理六厘	六十七元
整理七厘	六十六元五

六公債。開一盤一五

[illegible]

# 康健的你神留能即液血液血的你神留如你

此濟南鉅商身體不佳直至韋廉士醫生  
紅色補丸增補其血液以拯其危

凡工作繁重之人尤其是用腦之人易患血虧之症此生命之水一旦稀薄或減少或同時既稀薄又減少則身體之組織失其養而百病以生焉山東濟南維新軍衣莊經理李仙舫君則因其血液未能合度致患多種疾恙但經韋廉士醫生紅色補丸增補其血液後即已諸症悉除矣下面請看李君關於此世界馳名之補血健腦聖藥之頌言

李君來書云「鄙人因處理營業勞心過度以致血液衰薄腦力不足時覺頭目暈眩夜不成寐四肢乏力精神不濟形容萎頓雖經診治效驗毫無後經友人任海泉君

介紹韋廉士醫生紅色補丸不接色法服胃納增進睡眠有漸充足力氣逐漸充足力氣增進睡眠有漸充足力氣

施治也韋廉士醫生紅色補丸乃最可靠之迅速增補血液以強身軀保障健康之妙藥也

韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起之諸般疾病男女老少無不咸宜凡經售西藥之家皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

現已強壯小兒患此病者甚多  
韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起之諸般疾病男女老少無不咸宜凡經售西藥之家皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

張子泉君之公子  
天津東大街張記廣貨莊經理張君子泉來書云「小兒患此病者甚多  
韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起之諸般疾病男女老少無不咸宜凡經售西藥之家皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取



各地新聞

韓復榘東巡

視察臨淄廣饒情形

過臨淄曾過弔子墓

【濟南快訊】山東省政府主席韓復榘，於昨日（廿八日）由濟南出發，視察臨淄、廣饒兩縣情形。韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏於昨日晨八時，由濟南乘車出發，經濰縣、青州、益都，於昨日下午二時，抵達臨淄。韓氏在臨淄，曾先後視察了縣政府、教育局、公安局、法院等機關，並與各該機關長官會談，瞭解當地政務情形。韓氏於昨日（廿九日）晨八時，由臨淄乘車出發，經廣饒、濰縣、青州、益都，於昨日下午二時，抵達廣饒。韓氏在廣饒，亦先後視察了縣政府、教育局、公安局、法院等機關，並與各該機關長官會談，瞭解當地政務情形。韓氏於昨日（三十日）晨八時，由廣饒乘車出發，經濰縣、青州、益都，於昨日下午二時，抵達濰縣。韓氏在濰縣，亦先後視察了縣政府、教育局、公安局、法院等機關，並與各該機關長官會談，瞭解當地政務情形。韓氏於昨日（三十一日）晨八時，由濰縣乘車出發，經青州、益都，於昨日下午二時，抵達濟南。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

視察臨淄

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

青海名產之

猓狗皮與紫羔

猓狗皮最貴每年僅產數百張

【西寧通訊】青海名產之猓狗皮與紫羔，近年來因受國際市場之影響，價格日見上漲。猓狗皮之產量極少，每年僅產數百張，故其價格極為昂貴。紫羔皮之產量亦有限，且其質地優良，故亦受市場之歡迎。青海省政府為保護名產，特頒布法令，嚴禁私運名產出境，並加強對名產之管理。青海省政府為保護名產，特頒布法令，嚴禁私運名產出境，並加強對名產之管理。

視察臨淄

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

視察臨淄

韓氏此行

係受中央委派

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

視察臨淄

韓氏此行

係受中央委派

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

視察臨淄

韓氏此行

係受中央委派

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

視察臨淄

韓氏此行

係受中央委派

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

視察臨淄

韓氏此行

係受中央委派

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

視察臨淄

韓氏此行

係受中央委派

韓氏此行，係受中央委派，視察魯南各縣政務。韓氏此行，共視察了臨淄、廣饒、濰縣三縣，並與各該縣長官會談，瞭解當地政務情形。

滬警備部

槍決吸毒女犯

張氏戒後復吸被處死刑

各縣陋規

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育

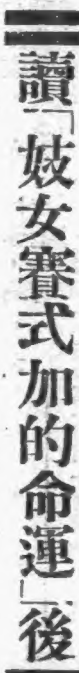
甘肅調查

民衆教育

甘肅調查

民衆教育





在六七年前，我曾讀過魯迅譯的阿爾志跋夫的一「幸福」，（見商務版「現代小說譯叢」一〇五面）當時確是給我一個很深的感動，覺得那樣深刻的短篇創作，在中國作家中很少人能够寫得出來。直到現在六七年間，那篇文章的印象，依然很清晰地留在腦子裏。

十月二十五日在雜俎上看到岑君的「妓女賽式加的命運」，是那篇「幸福」的「讀後感」，因為我對於「幸福」很受感動，所以把岑君的大作仔細拜讀。只是覺得感想的那份，我無可事難，並且還有些同意；可是覺得阿爾志跋脫夫原著的事實，似乎和這裏所述略有出入。我這人向來有遇事不肯「馬虎」的壞脾氣，碰到疑問總要「打破沙鍋問到底」的，於是不嫌費事地從舊書堆裏找出「現代小說評議」來對照一下。果然最顯明的是人物的不符，魯迅譯文說抽打賽式加的是一个僕人：

『這時候，在白馬的路上，忽地現出一個男人的黑魘魘的形像，很快的近前，不久便聽到雪野踏實的聲音，也看見月亮照在他蓋皮領上發閃。』

『賽式加知道，那是在道路盡頭的工廠裏的一個僕人。』

譯文後面有周作人的附記，也說：「這一篇，寫雪地上淅落的妓女和色情狂的僕人，……賽式加標緻時候，以肉體供人的娛樂，及至爛了鼻子，只能而且還要，以肉體供人殘酷的娛樂，而且路人也並非幸福者，別有將他作為娛樂資料的人。」

至于各君呢，却寫道：「任那出了五個虛布的紳士用手杖在那裏露的脊背上任情的抽打，『紳士』和『僕人』絕不是『一而二，二而一』的東西，任何人都能够斷然地這麼說，那裏在魯迅和杏君之間雖然有一位是錯誤的。我們知道魯迅不懂俄文，他的翻譯全是從日文轉譯的，假若各君根據的是俄文原本，當然錯在魯迅，甚至連阿人的那一小段附記，我們也可以說是附記長

「這篇『讀後感』之不正確也自是意中事。」

現在寫「讀後感」正是時髦的玩意，差不多的刊物上都有這類文字，我敢說其中定有一部份人，並沒有把他要讀的東西讀清楚，就馬馬虎虎地寫起一篇「驢唇不對馬嘴」的「讀後感」（並不是針對岑君個人而言，請

「是罷，我本也不看見南田上車來，忙招呼道：『你還上北平去嗎？』」南田道：「以幫我的忙。所以我先去，只爲昨晚文龍，告訴我消息，說有一批買賣，莊校長可開的，你是極內行，一定很順利。」說着，笑了一笑，南田因車上旅客很多，因爲我不敢多問，只問道：「你昨晚上幹什麼？」醒民道：「我爲的一些私事，因爲我不會一個表兄弟李釋石，死了！昨晚半夜裏來了電話催道：『來北平平料理，這朋友李釋石是我老朋友，在畫界上，也薄負微名，你應該也認得他嗎？』」南田道：「李釋石是我老朋友，我如何不認得，他畫鳥，用點景法，最特別的，我是很佩服他，論仙鶴圖，鶴筆氣，是第幾，只爲脾氣不好，好罵人，外面朋友得罪的很多，所以一向，都恨不得意，他到過日本，到過四川，向所都不如意，最近他爲家累牽連，所有作品，都意就，很有許多疵點，被人批評，實在可惜，總之，在這社會，要成一個藝術藝術家，十有八九，爲經濟壓迫，結果爲經濟犧牲，釋石才是犧牲的人，說來，是很可嘆的，我不怨你的，只怨我同社會沒有，有天才的人，大半都爲經濟壓迫！要讓國家對這種天才的人才培養是沒有事。」醒民笑道：「你又發牢騷了！」

誤會。」因此我有個不太奢的要求，便是請寫「讀後」的先生們，把他要讀的書，仔細多讀一遍，這樣才「得起讀這『讀後感』」的人。

秋風涼，秋風涼，實在的也是秋風涼的季節了。

秋風老這麼樣，一陣陣輕輕地吹到人們的心坎，吹起了皮兒上每一個毛空的汗毛，能使發起了一種微微的抖顫；清涼，體上每一部分都覺得清涼。秋天的夜裏，又是特別的清涼。幾位，裏邊接着便應着一聲：『電影院的票房前，擁着團團的觀衆，外面的剪票員喊出了樂。』

乘客，你罵我咒，喪失了咀嚼着同樣苦衷同恨的友誼，增加了和人間的懷抱。

秋天，這是我所見到的秋天，在我住了十多年的濟南。

神話及傳說

太

覺，天空中或也有一二個流星，然而也不似夏夜那樣的繁星，星更是零零星星的佈散着，一明一暗的睜開着眼睛，像金剛石在那裏燦爛。

長尾狼與龍

從前某山谷裏住着一條龍。這龍白天藏在洞裏，一到晚上，就隱隱赫赫地從洞裡爬出。倘若遇見人，就把它從頭至腳地吃了。到了天亮，又回到洞裏，態度很是爽快的。

蚊蠅都不似夏日那樣討厭，  
啾啾嗡嗡老是僧人的惡聲，現  
少了，減少了百分之九十九  
有三星蚊香差不多便是沒有  
間或有高壽的老頭，度着殘  
的生涯。

長尾狼看了這情形，決心想法子來幫助人類。  
龍這東西到底是怕日光的，倘若被太陽一晒，就會  
瞎了眼。

因此有一天，長尾狼看見太陽暴烈地晒着大地，就  
拿了弓箭，爬到山頂，在那裏照準了太陽，射去一枝箭  
去。箭向上飛去。正好嗖噠一聲，刺着太陽。

做買賣的人特別的喜歡這個  
秋風涼的秋，修理門面，廉價  
及盤正是適宜的時候，秋風涼  
的晚上，誰不逛逛馬路，青童  
綠女，映着五彩的電燈，五光  
及耀這套經過禮貌的太陽。  
老板和夥計，一字兒排在門

長尾狼很喜歡，又射二三枝箭去，箭順次地接續  
來，不久成了一條長鏈，從太陽垂到地上。長尾狼拉住  
箭鏈，盡力地拉，太陽發出極大的聲音，落到地上。長  
尾狼把太陽藏在河裏，世界就黑暗起來了。  
龍看着天黑，以為是夜間，從洞裏爬出來了。長尾  
狼見了龍，趕緊把箭鏈割斷，太陽立時從河裏升起，飛  
到天空。

首裏睜外觀，等候顧主的駕臨，電燈光特別增了亮度，大廉價的字樣映得清清楚楚，還有他的老頭，搖擺着頭和手，特

暴烈的太陽突然晒着龍的眼睛，龍大吃一驚，連思索一下的機會都沒有，眼睛已經瞎了，只好盤桓在地上。長尾猥趕緊跑上前，把他打死了。

以前贈品豐富 現又格外加贈

美術鑲鏡烟盒 金頭烟咀隆重  
純粹價廉國貨 烟味與衆不同

國貨  
**金庫牌香烟**

# 煙紙提硝消毒

特聘名師揀選上等烟料烟紙特用化學方法，提硝消毒，紙色微黃，有益衛生世所罕見，首創第一平市無雙素愛衛生諸君請嘗試之方知言之不謬也

東城大興縣胡同七號  
志成烟行經理華品煙公司啓

電話東局一六八六  
平西經理處長辛店元興成烟莊

平西經理處長辛店元興成烟莊

十支別墅牌香烟大贈獎品包包不空

## 李德山君自得行車一輛

(法辦獎贈)

(一) 十支裝每小包內均附有贈品兌換券並無空獎  
(二) 普通贈品計有五元禮券力士香皂及本牌香烟  
(三) 特別贈品係上好自行車  
(四) 凡拆有力士香皂及本牌香烟之兌換券者可至前報指定  
之各烟店憑券換獎  
(五) 凡拆得五元及自行車兌換券者請移至東四南街本號換獎

數日以來吸別墅牌香烟者因得而獎甚多茲舉如左

李君德山	王君永清	張君景安	達君振聲	盧君世盛	池君振文	譚君文彬	郭君恒澤	李君志惺	李君宗公	劉君信綱	楊君國孝	李君良心	白君文棟	張君緒英	關君富德	姜君進德	趙君進德	董君學宅	王君德才	金君振澤	馬君	陳君鳳岐	蘇君寶亭	張君慶豐	楊君源瑜	
得自行車一輛	得自行車一輛	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得自行車一輛	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得自行車一輛	得自行車一輛	得自行車一輛	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	得五元禮券一張	
住鼓樓西鋪廠六十二號	住西單牛棚光裕三團三營八連	住兵部東河橋合義成織工廠	住崇外紅橋合義成織工廠	住崇外二師補充旅司令部	住崇外盛明義點心館	住西四北大安胡同二十號	住崇外東河橋十五號	住驛馬市大街十九號	住西城西廠口胡同十五號	住東安門外東單北路東安門外場立興理髮館	住南橫街五號	住司法部街華善茶館	住崇外興隆街東頭林記帽舖	住崇外大街一四三號二連	住北馬路一號	住永增軍衣莊	住北兵馬司一號	住修坊橋大街十號	住地安門外銀匠舖四號	住後門東大街六號	住格羅坑五十三號	住朝陽門外大街五十八號	住花市口增華齋	住廣安門外丁字街	住兵部東安門外大街八十六號	住米市大街裕記商行

三六二東電  
八局話  
啓謹莊烟清裕街大南四東  
露續日街之諸得其  
披陸容台君英餘

名貴禮品  
故宮日歷  
有共三百餘幅活頁櫥壁  
函購寄費三角  
案頭皆有適用較往年尤為精彩餽贈親友非常相宜  
總批發處北平東城沙灘楊本賢廣告部電東三一零零

本號門市出售  
 第五期黃災二獎  
 航空獎券  
 全張一元  
 十條一元  
 號開獎二元  
 平北平  
 大前門錦包  
 源利銀號  
 王君獨得  
 十二足兌  
 期六第  
 黃災獎券  
 每張一元  
 從速購買  
 勿失良機  
 已工竣  
 遷回此啟

開明版二十五史豫約

一次付四十元  
十次付每次五元  
本年十月底截止

本樓不索

開明書店刊行

開明書店刊